

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 30 (2003)
Heft: 122

Artikel: Editorial : le furi è lè kukârè
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244577>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

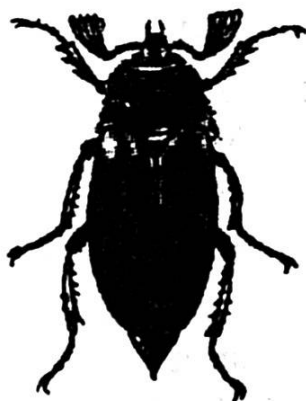
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial.

Le Furi è lè kukàrè.



Kan fâ bi tin, le furi lè na tota bala chajon. M'in n rapalo dè di bi furi, ma k'iran vijitâ pê di bèthètè ke dou jan dè tin provokâvan na mijère va lè payjan, ke rin ne pui takounâ pèche ke lè kukàrè portavan in la lè koteru. Le premi an iran ou fin è le chékon an ou rékouâ. Yo k'iran lè koteru roudjivan lè rachenè dè tota l'èrba. Y arouvâvan ou mi dè mé, pê millions, chè fajan chu lè j'âbro, lè fothi chuto, è in rin dè tin arouvâvan à medji tot è lè dzounè foyè.

Irè na kalamitâ din tc le pâyi. Lè j'infan di j'ékoulè dévechan nin ramachâ le mé pochubyo è lè portâ din na méjon, yo k'iran d'akouâ dè rèchièdre hou kukàrè, ke la koumena payivè 10 à 15 centimes le litre ou le kilo. Po prindre hou bèthètè, fayi chè lévâ dévan le dzoua. On alâvè éthindre déje l'âbro yo ke l'avan pachâ la né, kemin on gro linhyu, chovin irè on hyindrê, fê dè chatsè. Don kou chè, on chekojè l'âbro ou lè brantsè yo ke lè kukàrè iran apèdjè è tsejan din ha têla, ke vuto on prenyê po vèchâ din on panè ou on bidon po lè portâ à la méjon. Inke on lou vèchâvè déchu na pilachya d'ivoué kouèjinta è on alâvè lè portâ à la méjon yo ke lè prenyan. A la Rotse irè vè le piqueu Henri Terala, ke lè péjâvè è lè payivè. In chi tin, lè centimè ira rârè è no lè bouébo, no j'iran kontin kan no povan gâgni 50 centimes ou on fran.

Kan mimo no ramachâvan di kilo dè kukàrè n'in cho-brâvè adi du million k'avutrâvan lè fin è lè rékouâ.

Ma du ke lè payjan l'an keminhy à chènâ de l'angré, ke lè tracteu l'an infonthâ la têra, ke le clima la tsandji on bokon, lè kukàrè l'an dichparu po le kontintémin dè hou ke vikchon dè chin ke la têra lou bayè.....pêchke lè koteru iran on fléau k'on ne pui rin kontre.

La Rédakchyon